

表

大正九年  
眞浦家

スルタワシ ムツノカドカワシヨシ

Sindas M. Kantaraya Sen

Beauties'

Bangalore city

Mysore State

India

8<sup>th</sup> Aug.  
1918

When sincere acknowledgments have a generous hospitality  
N. J. Schenck 31 October, 1916. Moscow

*Thompson*

31 October 1916

An American who has seen much to admire in beautiful  
Japan will long remember this fine mansion, with its argu-  
ment of equally fine hospitality.

Alfred M. Hitchcock

Hartford, Conn., U.S.A.

Nov. 3, 1916

大正六年三月三日

高峰讓吉

大正六年五月五日

子爵金子原太郎

如入波海沙海亭

神山福里題

丁巳年月

詩南閣而爽

後天下之樂

碧石林尹漁棠



名 華  
園 館

丁巳榴友

李載崑



長年一塔

樂

李秉武

端陽佳辰

松陰尹澤榮



丁巳端陽

李王殿下御臨

陪從翫員侍

李喬永

大正六年六月國分象太郎

Dr. O. Wunderlich.

1<sup>st</sup> March 1918

Hausp. A. Wunderlich.

Melbourne.

大正七年戊午春暮

鳳園祭酒稚進會者十人

鈴木虎雄

長尾甲

西村時彦

内藤庚次郎



A. H. Joyce

Nov. 28 / 1917.

17. 11. 1917.

近重真澄

高野清雄

狩野直喜

富岡謹哉

中山親和

大正七年—中夏

堀口九萬一

A party of Indian friends and myself were very  
hospitably received and had a delightful sojourn for  
ten days in Mr. Murray's beautiful mansion.

25<sup>th</sup> April 1919.  
Sh. Visweswaraya  
of Mysore, India

Dr. M. V. Mehta  
and Mrs M. V. Mehta  
of Bombay, India.  
208 Ridge Road.  
"Malabar Castle"  
Malabar Hills.

清  
世  
常  
山  
水  
氣

香  
來  
筆  
硯  
函

大  
心  
已  
來  
免  
抽

不  
可  
大  
成  
也

賽

N. Moquilansky Directeur  
au Musée russe Alexandre III

26. I. 1916.

A. Besack, colonel aux Chera-  
liers-gardes de S. M. l'Impératrice de  
Russie. 26 Janvier 5<sup>ème</sup> année de Taisho.

渡邊直達

大正五年一月  
廿五日

右内正  
松川敏  
東洋一  
井上春

久米三  
村井吉  
永野秀  
本村吉

Merci de coeur pour charmants souvenirs  
g. Kaporsky.  
Merci beaucoup pour votre gracieuse attention  
Colonel Georges Moukhouoff.

ム  
ケ  
フ  
九  
任

J'aurais aimé du Japon et de l'hospitalité  
si japonaise me charmant souvenir  
L. Tadjikoff

Sincères remerciements pour tant  
de en Méd. L. Brummer  
Médecin hon. de Sa Majesté l'Empereur de Russie  
Suis charmé.

Jacques Kaykhozowsky

Gentilhomme de la Chambre de  
Sa Majesté l'Empereur de Russie  
et Gérant des affaires de Son Altesse  
Impériale le Grand Duc Georges de Russie.

Merci de tout coeur pour tout

Georges. 23, 24, 25, 26 Janvier  
1916.

大正五年一月三日  
同日  
御滞左  
露國大公殿下

The Lodge of Leisure Hours  
June 7, 1918.

Ramford Seyller

Lily Murray Miller

Ernestine Williams Gardiner

Lillian Gordon Gardiner

9) Tout en appréciant hautement  
l'aimable hospitalité de Mr Murai  
j'ai beaucoup admiré les beaux  
spécimens d'art japonais et  
chinois qu'il a su rassembler  
dans la demeure. Shering

Kyoto Conseiller de l'Ambassade de Russie  
le 18 novembre 1915.

10) Dans la maison de Monsieur Murai, sur  
les collines classiques du Maruyama, j'ai  
retrouvé, dans toute sa grâce charmante,  
l'hospitalité du vieux Japon.

Ferrante

Conseiller de l'Ambassade d'Italie

Kyoto, le 18 novembre 1915.

11) La villa de Monsieur Murai, où j'ai  
passé 10 jours bien agréables, est un petit  
palais enchante au milieu d'un parc  
ravissant.

Angelina Marchetti Ferrante

Kyoto le 18 novembre 1915.

J'ai passé dans la charmante ville  
de Mr. Murai à Kioto une semaine  
des plus agréables et suis très recon-  
naissant au propriétaire sa et petit  
peuple de son hospitalité et toutes  
ses attentions et tous les soins qu'il  
a pris pour rendre notre séjour si  
agréable. N. Malowsky, Subéwité  
Ambassadeur de Russie  
Kioto, le 18 novembre 1915.

Nous sommes bien reconnaissants à Monsieur  
Murai de tout ce qu'il a fait pour nous pour  
nous rendre toujours plus agréable notre séjour  
ici et nous garderons de sa courtoisie un inoubli-  
ble souvenir.  
Marsilio Guiccioli - Ambassadeur d'Italie

Marsilio Guiccioli  
Kioto le 18 Novembre  
1915

大正五年五月三日

伏見村原美子  
白



Winnona, C. W. & Co. v. s.  
Baltimore, 4<sup>th</sup> 1913.  
Arrived in Japan the 19<sup>th</sup>.  
This day in the 110<sup>th</sup> anniversary  
of the happy life in Japan.  
Sincerely,  
Sandra Miyatake.

大正乙卯陽春

都筑真琴

大正四年四月三日

梅山次郎

全壽登五茂子

川上栄子

大正二年十月

中野市

大正二年十月七日

長岡市

大正三年十一月九日

長岡市後藤新平

丁酉大河内

大正三年十月十七日

八十一岁 壬午年元

伯壽隨負

矢野定壽

中村定壽

James Bryce  
July 10th 1913

E. Nevill Bryce - - -

Kemp & Fooks

July 27th 1913

H. Horigantky

3 Oct 1913.

大正元年十一月饗英國大使瑪氏於  
村井氏之鴨東別墅署名以為紀念

伯爵寺内心毅

小松孫

久芳直家

大正元年八月 林格助